



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3042

29 January 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ СОРОК ВТОРОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 29 января 1992 года, в 15 ч. 48 м.

Председатель: сэр Дэвид ХЭННЕЙ (Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии)

<u>Члены:</u> Австрия	г-н ХАЙНОЦИ
Бельгия	г-н ДАЛЬ
Кабо-Верде	г-н ВАРВОЗА
Китай	г-н ЛИ Даюй
Эквадор	г-н АЙЯЛА ЛАССО
Франция	г-н МЕРИМЕ
Венгрия	г-н ЭРДЁШ
Индия	г-н МЕНОН
Япония	г-н ХАТАНО
Марокко	г-н ЭЛЬ-ХАТИВ
Российская Федерация	г-н ВОРОНЦОВ
Соединенные Штаты Америки	г-н УОТСОН
Венесуэла	г-н АРРИА
Зимбабве	г-н ЗЕНЕНГА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 48 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ПРИЕМУ НОВЫХ ЧЛЕНОВ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАЯВЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ КЫРГЫЗСТАН О ПРИЕМЕ В ЧЛЕНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (S/23476)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Кыргызстан о приеме в члены Организации Объединенных Наций, который содержится в документе S/23476. В пункте 3 доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности иметь в виду положения последнего пункта правила 60 временных правил процедуры Совета, с тем чтобы представить свою рекомендацию возобновленной сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Если возражений нет, я буду считать, что Совет желает сделать исключение в отношении сроков, предусмотренных предпоследним пунктом правила 60.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В пункте 4 доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять проект резолюции относительно заявления Республики Кыргызстан о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы выразить признательность Комитету за его единодушное решение рекомендовать принятие Республики Кыргызстан в члены Организации Объединенных Наций.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций членов Совета, я предлагаю Совету принять проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов, без голосования.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Таким образом, я объявляю, что проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов (S/23476), принимается без голосования в качестве резолюции 736 (1992).

Я незамедлительно сообщу Генеральному секретарю о решении Совета Безопасности рекомендовать принять Республику Кыргызстан в члены Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он передал его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры.

(Председатель)

Сейчас от имени членов Совета я сделаю заявление в своем качестве Председателя Совета Безопасности.

"Только что Совет Безопасности рекомендовал принять Республику Кыргызстан в члены нашей Организации. Мне доставляет большое удовольствие от имени членов Совета поздравить Республику Кыргызстан с этим радостным историческим событием. Мы приветствуем такое дальнейшее укрепление принципа универсальности.

Кыргызстан сможет внести важный вклад в работу Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением отмечаем его приверженность целям и принципам Устава.

Все члены Совета с нетерпением ждут того дня – в самом ближайшем будущем, – когда Кыргызстан присоединится к нам в качестве члена нашей Организации. Мы будем рады приветствовать представителей Кыргызстана здесь, в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, и установить с ними тесные рабочие отношения".

Заседание закрывается в 15 ч. 51 м.